

598314-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Poljoprivredni strojevi – Systemraupen

OJ S 167/2026 31/08/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Roba

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Landesbetrieb Forst Brandenburg - Vergabemanagement Standort Eberswalde

E-pošta: vergabe@lfb.brandenburg.de

Pravni oblik kupca: Regionalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Zaštita okoliša

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Systemraupen

Opis: Beschaffung von 4 Systemraupen inkl. passender Anbaugeräte gemäß

Leistungsbeschreibung und Leistungsverzeichnis

Identifikacijska oznaka postupka: 797aed7d-8fb9-4824-97a4-34e971f4f52a

Interna identifikacijska oznaka: LFB-2026-0223015-16

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 16000000 Poljoprivredni strojevi

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Lindenaer Straße 5b

Grad: Doberlug-Kirchhain

Poštanski broj: 03253

Zemlja – podregija (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXVPYYDDYYQRA49# Zuschlagskriterien

Gewichtung Erfüllung techn.Auswahlkriterien 60% Preis 40%

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: Gemäß Inhalt im Dokument 4.1 Eigenerklärung

Ausschussgründe

Korupcija: Gemäß Inhalt im Dokument 4.1 Eigenerklärung Ausschussgründe

Kršenje obveze plaćanja poreza: Nachweis Steuersachen (Finanzamt)

Kršenje obveza u području socijalnog prava: Anhängiges bzw. laufendes Strafverfahren
Kršenje obveza u području radnog prava: Gemäß Inhalt im Dokument 5.3 Vereinbarung
Mindestanforderung - Mindestlohn
Nesolventnost: Insolvenz
Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: Anhängiges bzw. laufendes Insolvenzverfahren
Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: Insolvenzverschleppung
Teški poslovni prekršaj: Gemäß Inhalt im Dokument 4.1 Eigenerklärung Ausschussgründe
Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: Gemäß
Inhalt im Dokument 4.1 Eigenerklärung Ausschussgründe
Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave:
Verwandschaftsverhältnis zum Ansprechpartner des Auftraggebers
Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: Es darf innerhalb der letzten
3 Jahre zu keiner Reklamation bzw. eine Stornierung des Auftrages durch den LFB
gekommen sein

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Systemraupen

Opis: Lieferleistung Vier Funkferngesteuerte Systemraupen mit abgeschlossener FPA-Prüfung

Interna identifikacijska oznaka: LFB-2026-0223015-16

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 16000000 Poljoprivredni strojevi

Opcije:

Opis opcija: Passende Anbaugeräte

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Lindenaer Straße 5b

Grad: Doberlug-Kirchhain

Poštanski broj: 03253

Zemlja – podregija (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 13/10/2026

Datum završetka trajanja: 11/12/2026

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Smanjenje utjecaja na okoliš

Opis: Bodenschonend

Cilj strateške nabave: Ispunjenje socijalnih ciljeva

Opis: Zahlung Mindesentgelt nach BdgVergG
Pristup smanjenju utjecaja na okoliš: Ostalo
Socijalni cilj koji se promiče: Pravedni radni uvjeti, Ostalo

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Bescheinigung in Steuersachen (bei EU-Vergaben) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Unbedenklichkeitserklärung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen

Kriterij: Potrebna dozvola ili članstvo u određenoj organizaciji za ugovore o uslugama

Opis kriterija odabira: Firmenregistrierung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in die Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft (bei EU-Vergaben) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Unbedenklichkeitsbescheinigung Sozialkasse (bei EU-Vergaben) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: 4.1 Eigenerklärung Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Pflichtdokument

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: 3.3 EU Angebotsanschreiben - Pflichtdokument

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Leistungsverzeichnis - Pflichtdokument (ausgefüllt)

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Preisblatt - Pflichtdokument

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: 4.1 Eigenerklärung Ausschlussgründe - Keine Verfehlungen

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: 5.3 Vereinbarung Mindestanforderung - Mindestlohnzahlungen

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung; Deckungssumme 2 Mio. - Sicherheiten

Kriterij: Sigurnost opskrbe

Opis kriterija odabira: Sonderformular Russland-Embargo - Pflichtdokument

Kriterij: Sigurnost opskrbe

Opis kriterija odabira: Eigenerklärung EU-Sanktionen - Einhaltung von EU Vorgaben

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Firmenregistrierung

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Nachweis Steuersachen

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Unbedenklichkeitsbescheinigung Berufsgenossenschaft

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Unbedenklichkeitsbescheinigung Sozialkassen

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 23/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVPYYDDYYQQRA49/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVPYYDDYYQQRA49>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVPYYDDYYQQRA49>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Opis financijskog jamstva: Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von 1 Mio.

Rok za zaprimanje ponuda: 30/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 20 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Der Auftraggeber behält sich vor, gemäß § 56 VgV, fehlende Dokumente innerhalb einer angemessenen Frist nachzufordern. Nicht eingereichte Dokumente innerhalb der angegebenen Frist führen zum Ausschluss aus dem Verfahren.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **
Mittels Eigenerklärung: - 4.1 Eigenerklärung Ausschlussgründe - 5.3 Vereinbarung
Mindestanforderung BbgVergG
Elektroničko izdavanje računa: Obvezno
Naručivanje će biti elektroničko: da
Plaćanje će biti elektroničko: da
Financijski aspekti: 14 Tage ab Rechnungseingang bei Gewährung von Skonto bzw. 30 Tage
ab Rechnungseingang (siehe auch Allgemeine Vertragsbedingungen Land Brandenburg und
Zusätzliche Vertragsbedingungen Land Brandenburg)

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za postupke mirenja: Ministerium für Land- und Ernährungswirtschaft, Umwelt
und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer des Landes Brandenburg

Informacije o rokovima za preispitivanje: Ein Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig soweit: 1) der Antragsteller
den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von
10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt, 2)

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht
spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder
zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis
zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers
einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Dies gilt nicht bei einem Antrag auf

Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach §135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz
2 GWB bleibt unberührt. Hinweis Rechtsbehelfsbelehrung 15-Tage-Frist gemäß § 160 Abs. 3

Nr. 4 GWB Ein Nachprüfungsverfahren ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 3 GWB nur dann
zulässig, wenn der Bieter den jeweiligen Vergaberechtsverstoß zuvor mit einer den jeweiligen

Fristen genügenden Rüge beanstandet hat. Hinweis Rechtsbehelfsbelehrung 15-Tage-Frist
gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB Ein Nachprüfungsverfahren ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 3

GWB nur dann zulässig, wenn der Bieter den jeweiligen Vergaberechtsverstoß zuvor mit einer
den jeweiligen Fristen genügenden Rüge beanstandet hat.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Landesbetrieb Forst
Brandenburg - Vergabemanagement Standort Eberswalde

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Landesbetrieb Forst Brandenburg -
Vergabemanagement Standort Eberswalde

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Landesbetrieb Forst Brandenburg - Vergabemanagement Standort Eberswalde
Registracijski broj: DE 274547624

Poštanska adresa: Tramper Chaussee 9 / Haus 14

Grad: Eberswalde

Poštanski broj: 16225

Zemlja – podregija (NUTS): Barnim (DE405)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabe@lfb.brandenburg.de

Tel.: +49 333427590

Internet: <https://forst.brandenburg.de/lfb/de/>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Registracijski broj: 12-121096894457006-49

Poštanska adresa: Heinrich-Mann-Allee 107

Grad: Potsdam

Poštanski broj: 14473

Zemlja – podregija (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabekammer@MWAE.brandenburg.de

Tel.: +49 3318661719

Internet: <https://mwae.brandenburg.de>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Ministerium für Land- und Ernährungswirtschaft, Umwelt und

Verbraucherschutz des Landes Brandenburg

Registracijski broj: DE812803867

Poštanska adresa: Henning-von-Tresckow-Str. 2-13, Haus S

Grad: Potsdam

Poštanski broj: 14467

Zemlja – podregija (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: HaiVan.Nguyen@mleuv.brandenburg.de

Tel.: +49 3318667232

Internet: <https://mleuv.brandenburg.de/mleuv/de/>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za postupke mirenja

8.1. ORG-0004

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: a8d33795-0a59-4958-b431-1de488e00ca3 - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 16
Datum slanja obavijesti: 28/08/2026 11:05:42 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme,
srednjoeuropsko ljetno vrijeme
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački
Broj objave obavijesti: 598314-2026
Broj izdanja SL S-a: 167/2026
Datum objave: 31/08/2026